

24:1 בְּיָמָיו שֶׁבַע שָׁנִים יָאֵשׁ בְּמִלְכוֹתוֹ וְאַרְבָּעִים מִלְּךָ שָׁנָה וּבִירוּשָׁלַם
 bn - shbo shnim iash b.mlk.u u.arboim shne mlk b.irushlm
 son-of seven years Joash in.to-become-king-of.him and.forty year he-reigned in.Jerusalem

וְשֵׁם אִמּוֹ זִבְיָה מִבְּעַר־שֶׁבַע :
 u.shm am.u tzbie m.bar-shbo :
 and-name-of mother-of.him Zibiah from.Beer-Sheba

24:2 וַיַּעַשׂ הַכֹּהֵן יְהוֹיָדָע וְיָמֵי כָּל יְהוָה בְּעֵינָיו הַיֵּשֶׁר וְיָאֵשׁ :
 u.iosh ieue kl - imi ieuido e.ken :
 and-he-is-doing Joash the-upright in-eyes-of Yahweh all-of days-of Jehoiada the-priest

24:3 וַיֵּשֶׂא בָנִים וַיֹּזְלֵד שְׁתֵּי נָשִׁים יְהוֹיָדָע לּוֹ -
 u.isha - l.u ieuido nshim shthim u.iuld bnm
 and-he-is-obtaining for.him Jehoiada women two and-he-is-^cgenerating sons

וּבָנוֹת :
 u.bnuth :
 and-daughters

24:4 וַיָּבֵיא אֶת־בֵּית יְהוָה לְחַדֵּשׁ וְיָאֵשׁ לְבָב־עִם הָיָה אַחֲרָיו :
 u.iei ath - bith ieue kl - lb iuash l.chdsh ath - bith
 and-he-is-becoming after.so he-became with heart-of Joash to.to-^mrenew-of » house-of

יְהוָה :
 ieue :
 Yahweh

24:5 וַיִּקְבְּצוּ אֵת הַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם וַיֹּאמֶר לָהֶם :
 u.iqbtz ath - e.kenim u.e.luim u.iamr l.em
 and-he-is-convening » the-priests and.the-Levites and-he-is-saying to.them

צֵאוּ כֶסֶף יִשְׂרָאֵל מִכָּל מְקוֹמָם וְיָקְבְּצוּ יְהוּדָה לְעָרֵי :
 tzau m.kl - ishral ksph ieude u.qbtzu
 go-forth-you^(P) ! to.cities-of Judah and-collect-together-you^(P) ! from.all-of Israel silver

לְחַזֵּק וְאַתֶּם בְּשָׁנָה שָׁנָה מִדֵּי אֱלֹהֵיכֶם בֵּית - אֵת :
 l.chzq u.athm b.shne shne m.di alei.km ath - bith
 to.to-^mrepair-of » house-of Elohim-of.you^(P) from.quota-of year in.year and.you^(P)

תִּמְהָרוּ מְהֵרָה וְלֹא תִמְהָרוּ :
 thmeru e.luim l.dbr meru
 you^(P)-shall-^mact-hastily to.the.matter and.not they-^macted-hastely the-Levites

24:6 וַיִּקְרָא מְדוּעַ לּוֹ וַיֹּאמֶר הָרֹאשׁ לְיְהוֹיָדָע הַמֶּלֶךְ :
 u.iqra l.u mduo u.iamr e-rash l.ieuido e.mlk
 and-he-is-calling to.him for-what-reason

לֹא מִשְׁאֵת - אֵת וּמִירוּשָׁלַם מִיְהוּדָה לְהַבִּיאַת הַלְוִיִּם - עַל דְּרִשְׁתָּ - לָא :
 la - mshath ath - mshath u.m.irushlm m.ieude l.ebia ol - e.luim la - drshth
 not you-required on the-Levites to.to-^cbring-in-of from.Judah and-from.Jerusalem » load-of

מֹשֶׁה עֶבֶד יְהוָה וְהָעֵדוּת לְאֵלֵי יִשְׂרָאֵל וְהַתְּקֵה לְיְהוָה - עֶבֶד מֹשֶׁה :
 mshe e.oduth l.ishral l.ael u.e.gel - ieue
 Moses servant-of Yahweh and.the-assembly to.Israel for.tent-of the.testimony

24:7 וְגַם הָאֱלֹהִים בֵּית - אֵת פָּרְצוּ בְּנֵי עַתְלִיָּהוּ כִּי :
 u.gm e.aleim ath - bith phrtzu bni.e e.mrshoth
 that Athaliah the-wicked-woman sons-of.her they-breached » house-of the-Elohim and-even

כָּל קְדָשֵׁי - כָּל לְבַעֲלִים עָשׂוּ יְהוָה - בֵּית :
 kl - qdshi l.bolim oshu - ieue bith
 all-of holinesses-of house-of Yahweh they-^mused^{do} for.the.Baalim

24:8 וַיֹּאמֶר וַיִּתְּנֵהוּ אֶחָד אֲרוֹן וַיַּעֲשׂוּ הַמֶּלֶךְ :
 u.iamr arun achd u.itnh.eu u.ioshu e.mlk
 and-he-is-saying the-king and.they-are-making^{do} coffer one and.they-are-giving.him

בְּשַׁעַר בֵּית - יְהוָה חוּצָה :
 b.shor bith - ieue chutz.e :
 in-gate-of house-of Yahweh outside.ward

24:9 וַיִּתְּנוּ מִשְׁאֵת לְיְהוָה וּבִירוּשָׁלַם לְהַבִּיאַת קוֹל - :
 u.itnhu mshath l.ieue l.ebia u.b.irushlm b.ieude - gul
 and-they-are-giving voice in.Judah and-in.Jerusalem to.to-^cbring-of to-Yahweh load-of

מֹשֶׁה עֶבֶד הָאֱלֹהִים - עַל בְּמִדְבַר יִשְׂרָאֵל :
 mshe obd - e.aleim ol - ishral b.mabr :
 Moses servant-of the-Elohim on Israel in.the.wilderness

1. Joash [was] seven years old when he began to reign, and he reigned forty years in Jerusalem. His mother's name also [was] Zibiah of Beersheba.

2 And Joash did [that which was] right in the sight of the LORD all the days of Jehoiada the priest.

3 And Jehoiada took for him two wives; and he begat sons and daughters.

4 And it came to pass after this, [that] Joash was minded to repair the house of the LORD.

5 And he gathered together the priests and the Levites, and said to them, Go out unto the cities of Judah, and gather of all Israel money to repair the house of your God from year to year, and see that ye hasten the matter. Howbeit the Levites hastened [it] not.

6 And the king called for Jehoiada the chief, and said unto him, Why hast thou not required of the Levites to bring in out of Judah and out of Jerusalem the collection, [according to the commandment] of Moses the servant of the LORD, and of the congregation of Israel, for the tabernacle of witness?

7 For the sons of Athaliah, that wicked woman, had broken up the house of God; and also all the dedicated things of the house of the LORD did they bestow upon Baalim.

8 And at the king's commandment they made a chest, and set it without at the gate of the house of the LORD.

9 And they made a proclamation through Judah and Jerusalem, to bring in to the LORD the collection [that] Moses the servant of God [laid] upon Israel in the wilderness.

24:10 וַיִּשְׂמְחוּ וַיָּבִיאוּ הָעָם וְכָל הַשָּׂרִים - כָּל
 u·ishmchu u·ibiau e·om u·kl - e·shrim - e·om
 and·they-are-rejoicing all-of the·chiefs and·all-of the·people and·they-are-^cbringing

10 And all the princes and all the people rejoiced, and brought in, and cast into the chest, until they had made an end.

וַיִּשְׁלִיכוּ לְכֹלֶה עַד לְאַרוֹן :
 u·ishliku l·arun od - l·kle
 and·they-are-^cflinging to·the·coffer until to·to-make-all-of

24:11 וַיְהִי הַמֶּלֶךְ פָּקֵדֵת - אֶל הָאָרוֹן - אֵת יָבִיא בַּעֵת
 u·iei e·mlk al - phqgth ath - e·arun b·oth ibia
 and·he-is-becoming in·time he-is-^cbringing-in » the·coffer to supervision-of the·king

11 Now it came to pass, that at what time the chest was brought unto the king's office by the hand of the Levites, and when they saw that [there was] much money, the king's scribe and the high priest's officer came and emptied the chest, and took it, and carried it to his place again. Thus they did day by day, and gathered money in abundance.

בְּיַד סוֹפֵר וּבָא הַכֶּסֶף רַב - כִּי וַכְּרָאוּתָם הַלְוִיִּם הַבָּיִת
 b·id suphr u·ba e·ksph ki - rb u·k·rauth·m e·luim
 in·hand-of the·scribe and·he-came the·silver and·he-came scribe-of

וַיִּעְרוּ וַיִּשְׂאוּ אֶת הָאָרוֹן - אֵת הַמֶּלֶךְ וּפְקִיד
 u·ioru ath - e·arun e·mlk u·phqid
 the·king and·supervisor-of priest the·head and·they-are-^memptying » the·coffer

וַיִּשְׂאוּהוּ עָשׂוּ כֹה מְקוֹמוֹ - אֶל וַיִּשְׁבְּהוּ
 u·isha·eu ke oshu al - mqm·u u·ishib·eu
 and·they-are-lifting-up·him and·they-are-^cbringing-back·him to place^{r1}-of·him thus they-did

וַיִּאָסְפוּ בְּיוֹם לְיוֹם לְרֹב כֶּסֶף -
 u·iasphu l·rb - ksph l·ium b·ium
 to·day in·day and·they-are-gathering silver to·the·abundance

24:12 וַיִּתְּנֵהוּ הַמֶּלֶךְ וַיְהוֹדֵעַ עוֹשֶׂה - אֶל מְלֹאכֶת עֲבוֹדַת בֵּית -
 u·ithn·eu e·mlk u·ieuido al - oushe mlakth obudth bith -
 and·he-is-giving·him the·king and·Jehoiada to one-doing-of work-of service-of house-of

12 And the king and Jehoiada gave it to such as did the work of the service of the house of the LORD, and hired masons and carpenters to repair the house of the LORD, and also such as wrought iron and brass to mend the house of the LORD.

יְהוָה וַיְהִי שְׂכָרִים חֲצִבִּים וְחַרְשֵׁים לְחֹדֶשׁ בֵּית יְהוָה
 ieue u·ieiu shkrim chtzbim u·chrshim l·chdsh bith ieue
 Yahweh and·they-were^{bc} ones-hiring ones-hewing and·artificers to·to-^mrenew-of house-of Yahweh

וְגַם לְחַרְשֵׁי בְּרֹזֶל וְנַחֲשֶׁת לְחֻזָּק בֵּית - אֵת :
 u·gm l·chrshi brzl u·nchsht l·chzq ath - bith ieue :
 and·moreover to·artificers-of iron and·copper to·to-^mrepair-of » house-of Yahweh

24:13 וַיַּעֲשׂוּ עָשִׂי הַמְּלָאכָה וַתַּעַל אַרְוֶכָה לְמֹלָכָה
 u·ioshu oshi e·mlake u·thol aruke l·mlake
 and·they-are-doing ones-doing-of the·work and·she-is-going-up longevity to·the·work

13 So the workmen wrought, and the work was perfected by them, and they set the house of God in his state, and strengthened it.

בְּיָדָם מִתְּקַנְתּוֹ - עַל הַבַּיִת וְעַל הַמֶּלֶךְ וְעַל הָאֱלֹהִים
 b·id·m u·iomidu ath - bith e·aleim ol - mthknt·u
 in·hand-of·them and·they-are-^cmaking-stand » house-of the·Elohim on recipe-of·him

וַיִּאֲמְצֵהוּ :
 u·iamtz·eu
 and·they-are-making-resolute·him

24:14 וַכְּבֹלוּתָם שָׂאֵר - אֵת וַיְהוֹדֵעַ הַמֶּלֶךְ לְפָנָיו הַבִּיאוּ
 u·k·kluth·m ath - shar e·mlk u·ieuido l·phni ebiau
 and·as·to-^mfinish-of·them they-^cbrought to·faces-of the·king and·Jehoiada » remainder-of

14 And when they had finished [it], they brought the rest of the money before the king and Jehoiada, whereof were made vessels for the house of the LORD, [even] vessels to minister, and to offer [withal], and spoons, and vessels of gold and silver. And they offered burnt offerings in the house of the LORD continually all the days of Jehoiada.

הַכֶּסֶף וַיַּעֲשֵׂהוּ וַיַּעֲשֵׂהוּ וַיַּעֲשֵׂהוּ וַיַּעֲשֵׂהוּ
 e·ksph u·iosh·eu klim l·bith - ieue kli shrth
 the·silver and·he-is-making^{do}·him utensils for·house-of Yahweh utensils-of ministry

וַיַּעֲלוּת מַעֲלִים וַיְהִיו וְנִסְפָּה זָהָב וְכֵלִי וְכַפּוֹת
 u·eoluth molim u·ieiu zeb u·ksph u·kphuth u·kli
 and·to-^coffer-up-of and·spoons and·utensils-of gold and·silver and·they-were^{bc} ones-^coffering-up

עֲלוֹת פ : וַיְהוֹדֵעַ יְמֵי כָל הַיּוֹדֵעַ בְּבֵית - יְהוָה
 oluth imi ieuido : p kl imi ieuido
 ascent-offerings in·house-of Yahweh continually all-of days-of Jehoiada

24:15 וַיִּזְקַן וַיִּשְׂבַּע וַיָּמָת יָמָיו בֶּן - מֵאָה
 u·izqn ieuido u·ishbo imim u·imth bn - mae
 and·he-is-being-old Jehoiada and·he-is-being-satisfied days and·he-is-dying son-of hundred

15 . But Jehoiada waxed old, and was full of days when he died; an hundred and thirty years old [was he] when he died.

וּשְׁלִשִׁים שָׁנָה בְּמוֹתוֹ שָׁנָה וּשְׁלִשִׁים :
 u·shlshim shne b·muth·u
 and·thirty year in·death-of·him

24:16 וַיִּקְבְּרוּהוּ בְּעִיר דָּוִד עִם הַמְּלָכִים כִּי עָשָׂה טוֹבָה בְּיִשְׂרָאֵל
 u·iqbr·eu b·oir - duid om - e·mlkim ki - oshe tube b·ishral
 and·they-are-entombing·him in·city-of David with the·kings that he-did good in·Israel

16 And they buried him in the city of David among the kings, because he had done

וְעִם וְיְהוָה וְעִם הָאֱלֹהִים וְעִם :
 u·om e·aleim u·bith·u : s
 and·with the·Elohim and·house-of·him

good in Israel, both toward God, and toward his house.

24:17 וַיָּשֶׁתְּחוּוּ יְהוּדָה וְיְהוֹדָע בָּאוּ יְהוֹדָע וְאַחְרֵי מוֹת לְמֶלֶךְ
 u·achri muth ieuido bau shri ieude u·ishthchuu l·mlk
 and·after death-of Jehoiada they-came chiefs-of Judah and·they-are-^sbowing-down to·the·king

17 Now after the death of Jehoiada came the princes of Judah, and made obeisance to the king. Then the king hearkened unto them.

אָז שָׁמַע אֶת־הַמֶּלֶךְ אֶת־הֵמָּה :
 az shmo e·mlk ali·em :
 then he-listened the·king to·them

24:18 וַיַּעֲבְדוּ אֲבוֹתֵיהֶם יְהוָה אֱלֹהֵי יְהוּדָה בֵּית־אֵת וַיַּעֲזְבוּ
 u·iozbu ath - bith ieue alei abuthi·em u·iobdu
 and·they-are-forsaking » house-of Yahweh Elohim-of fathers-of·them and·they-are-serving

18 And they left the house of the LORD God of their fathers, and served groves and idols: and wrath came upon Judah and Jerusalem for this their trespass.

וְהוֹדָה - עַל קִצְפָּה - וַיְהִי וְהָיָה - וְעֵצְבִים - וְאֵת הָאֲשֵׁרִים - אֵת
 ath - e·ashrim u·ath - e·otzbim u·iei - qtzph ol - ieude
 » the·fetishes-of-happiness and·» the·grief-fetishes and·he-is-becoming wrath on Judah

וַיְרוֹשְׁלִם בְּאִשְׁמָתָם זֹאת :
 u·irushlm b·ashmth·m zath :
 and·Jerusalem in·guilt-of·them this

24:19 וַיִּשְׁלַח וַיִּשְׁלַח בָּהֶם נְבִיאִים לְהִשְׁבִּיב אֶל־יְהוָה
 u·ishlch b·em nbaim l·eshib·m al - ieue
 and·he-is-sending in·them prophets to·to-^sbring-back-of·them to Yahweh

19 Yet he sent prophets to them, to bring them again unto the LORD; and they testified against them: but they would not give ear.

וַיַּעֲדִיזוּ בָם וְלֹא הִאֲזִינוּ :
 u·ioidu b·m u·la eazinu : s
 and·they-are-^stestifying in·them and·not they-^sgave-ear

24:20 וַיָּרוּחַ הַכֹּהֵן יְהוֹדָע בֶּן זְכַרְיָה אֶת־לְבָשָׁה אֱלֹהִים וַיָּרוּחַ
 u·ruch aleim lbshe ath - zkrie bn - ieuido e·ken
 and·spirit-of Elohim she-was-put-on » Zechariah son-of Jehoiada the·priest

20 And the Spirit of God came upon Zechariah the son of Jehoiada the priest, which stood above the people, and said unto them, Thus saith God, Why transgress ye the commandments of the LORD, that ye cannot prosper? because ye have forsaken the LORD, he hath also forsaken you.

וַיַּעֲמֹד הָאֱלֹהִים אָמַר כֹּה לֵאמֹר לָהֶם וַיֹּאמֶר לָעָם מֵעַל וַיַּעֲמֹד
 u·iomd e·aleim amr ke l·em u·iamr l·em m·ol l·om
 and·he-is-standing from·on to·the·people and·he-is-saying to·them thus he-says the·Elohim

וְלָמָּה לְמָה תִּצְלִיחוּ וְלֹא יְהִי מִצְוֹת־אֵת עֲבָרִים אֲתֶם לְמָה
 l·me athm obrim ath - mtzuth ieue u·la thtzlichu
 to·what ? you^(P) ones-trespassing » instructions-of Yahweh and·not you^(P)-are-^sprospering

כִּי עָזַבְתֶּם - אֵת יְהוָה וְעָזַבְתֶּם אֶת־כִּי :
 ki - ozbthm ath - ieue u·iozb ath·km :
 that you^(P)-forsook » Yahweh and·he-is-forsaking »·you^(P)

24:21 וַיִּקְשְׂרוּ עָלָיו וַיִּרְגְּמוּהוּ אֲבָן בְּמִצְוֹת הַמֶּלֶךְ
 u·iqshru oli·u u·irgm·eu abn b·mtzuth e·mlk
 and·they-are-conspiring on·him and·they-are-pelting·him stone in·instruction-of the·king

21 And they conspired against him, and stoned him with stones at the commandment of the king in the court of the house of the LORD.

בְּחֹצֵר בֵּית יְהוָה :
 b·chtzr bith ieue :
 in·court-of house-of Yahweh

24:22 וְלֹא זָכַר - וְלֹא זָכַר יוֹאָשׁ הַמֶּלֶךְ יוֹאָשׁ הַחַסֵּד אֲשֶׁר עָשָׂה יְהוֹדָע אָבִיו
 u·la - zkr iuash e·mlk e·chsd ashr oshe ieuido abi·u
 and·not he-remembered Joash the·king the·kindness which he-did Jehoiada father-of·him

22 Thus Joash the king remembered not the kindness which Jehoiada his father had done to him, but slew his son. And when he died, he said, The LORD look upon [it], and require [it].

וַיִּהְיֶה יְהוָה וַיִּרְא וַיֹּאמֶר וַיִּהְיֶה בְּנוֹ - אֵת וַיִּהְיֶה וַיִּקְרַח עִמּוֹ
 om·u u·ierg ath - bn·u u·k·muth·u amr ira ieue
 with·him and·he-is-killing » son-of·him and·as·to·die-of·him he-said he-is-seeing Yahweh

וַיִּדְרֹשׁ :
 u·idrsh : p
 and·he-is-inquiring

24:23 וַיְהִי אָרַם חֵיל עָלָיו הִלְעָה הַשָּׁנָה עָלָה עָלָיו
 u·iei l·thqupht e·shne ole oli·u chil arm
 and·he-is-becoming to·revolution-of the·year he-came-up on·him army-of Aram

23 And it came to pass at the end of the year, [that] the host of Syria came up against him: and they came to Judah and Jerusalem, and destroyed all the princes of the people, and sent all the spoil of them unto the king of Damascus.

וַיָּבֵאוּ שָׂרֵי - כָּל - אֵת וַיִּשְׁחִיתוּ וַיְרוֹשְׁלִם יְהוּדָה - אֶל
 u·ibau ath - kl - shri u·ishchithu u·irushlm al - ieude
 and·they-are-invading to Judah and·Jerusalem and·they-are-^sruining » all-of chiefs-of

הָעָם דָּרַמְשֶׁק לְמֶלֶךְ שְׁלַחוּ שְׁלָלָם - וְכָל מַעֲמֵם הָעָם :
 e·om m·om u·kl - shll·m shlchu l·mlk drmshq :
 the·people from·people and·all-of loot-of·them they-^ssent to·king-of Damascus

24:24 כִּי בַמִּצְרַר בְּמִצְרַר אֲנָשִׁים בָּאוּ חֵיל וַיְהִיָּה אֲרָם וַיִּתֵּן
 ki b·mtzor anshim bau chil arm u·ieue nthn
 that in·insignificant-number-of mortals they-came army-of Aram and·Yahweh he-gave

בְּיָדָם חֵיל לְרַב חֵיל מְאֹד כִּי עָזְבוּ אֶת יְהוָה - אֱלֹהֵי יְהוָה
 b·id·m chil l·rb chil m·ad ki ozbu ath - ieue alei
 in·hand-of·them army to·the·multitude exceedingly that they-forsook » Yahweh Elohim-of

אֲבוֹתֵיהֶם וְאֶת יוֹאָשׁ - עָשׂוּ שְׁפָטִים :
 abuthi·em u·ath - iuash oshu shphtim :
 fathers-of·them and·» Joash they-did judgments

24:25 וּבְלָכְתָּם מִמֶּנּוּ כִּי עָזְבוּ אֹתוֹ בְּמַחְלָיִים בְּמַחְלָיִים
 u·b·lkth·m mm·nu ki - ozbu ath·u b·mchliim b·mchluim
 and·in·to-go-of·them from·him that they-left »·him in·illnesses in·illnesses

רַבִּים הִתְקַשְּׂרוּ עָלָיו עֲבָדָיו בְּדַמֵּי בְנֵי יְהוֹיָדָע הַכֹּהֵן
 rbim ethqshru oli·u obdi·u b·dmi bni ieuido e·ken
 many-ones and·they-^sconspired on·him servants-of·him in·bloods-of sons-of Jehoiada the·priest

וַיִּהְיֶהוּ עָלָיו מִטָּתוֹ - וַיָּמָת וַיִּקְבְּרוּהוּ בְּעִיר
 u·ierg·eu ol - mtth·u u·imth u·iqbr·eu b·oir
 and·they-are-killing·him on couch-of·him and·he-is-dying and·they-are-entombing·him in·city-of

דָּוִד וְלֹא קָבְרוּהוּ בְּקַבְרוֹת הַמְּלָכִים :
 duid u·la qbr·eu b·qbruth e·mlkim : s
 David and·not they-entombed·him in·tombs-of the·kings

24:26 וְאֵלֶּה הַמְתַּקְּשָׁרִים עָלָיו זָבָד בֶּן שְׁמֵעַת הָעַמּוֹנִית וַיְהוֹזָבָד
 u·ale e·mthqshrim oli·u zbd bn - shmoth e·omunith u·ieuzbd
 and·these the·ones-^sconspiring on·him Zabad son-of Shimeath the·Ammonitess and·Jehozabad

בֶּן שְׁמֵרִית - הַמּוֹאֲבִית :
 bn - shmrit e·muabith :
 son-of Shimrith the·Moabitess

24:27 וּבְנָיו וְרַב יָרֵב יָרֵב הַמֶּשָׂא עָלָיו וַיִּסֹּד
 u·bni·u u·rb irb e·msha oli·u u·isud
 and·sons-of·him and·abundance-of he-is-being-much the·load on·him and·to-found-of

בֵּית הָאֱלֹהִים הֵנָּה כְּתוּבִים מִדְּרַשׁ - עַל סֵפֶר הַמְּלָכִים
 bith e·aleim en·m kthubim ol - mdrsh sphr e·mlkim
 house-of the·Elohim behold·them ! ones-being-written on inquiry-of scroll-of the·kings

וַיִּמְלֹךְ אָמָצְיָהוּ בְּנוֹ תַחְתָּיו :
 u·imlk amtzieu bn·u thchthi·u : p
 and·he-is-reigning Amaziah son-of·him instead-of·him

24 For the army of the Syrians came with a small company of men, and the LORD delivered a very great host into their hand, because they had forsaken the LORD God of their fathers. So they executed judgment against Joash.

25 And when they were departed from him, (for they left him in great diseases,) his own servants conspired against him for the blood of the sons of Jehoiada the priest, and slew him on his bed, and he died: and they buried him in the city of David, but they buried him not in the sepulchres of the kings.

26 And these are they that conspired against him; Zabad the son of Shimeath an Ammonitess, and Jehozabad the son of Shimrith a Moabitess.

27 Now [concerning] his sons, and the greatness of the burdens [laid] upon him, and the repairing of the house of God, behold, they [are] written in the story of the book of the kings. And Amaziah his son reigned in his stead.